VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

# GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG

## *CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE*

**Legrand France**
**159 RUE JEAN JOANNON**
**ZI DES TROIS MOULINS**
**06606 ANTIBES**
**France**

ist berechtigt, für ihr Produkt /
*is authorized to use for their product*

**Fehlerstromschutzschalter ohne eingebauten Überstromschutz,netzspannungsunabhängig (RCCB)**

***RCCB, residual current operated circuit-breaker without integral overcurrent protection, functionally independent of line voltage***

**Series TX3**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*

REG E111 oder/or REG E111 oder/or VDE-REG E111

Geprüft und zertifiziert nach /
*Tested and certified according to*

**DIN EN 61008-1 (VDE 0664-10):2018-03; EN 61008-1:2012+A1+A2+A11+A1/AC:2016+A12:2017**
**DIN EN 61008-2-1 (VDE 0664 Teil 11):1999-12; EN 61008-2-1:1994+A11:1998**

Aktenzeichen: 4285400-1720-0011 / 337476
*File ref.:*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
*VDE Testing and Certification Institute*
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Ausweis-Nr. 40036431 Blatt 1
*Certificate No.* *Page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2012-12-14
(letzte Änderung / updated 2026-02-11 )

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter: http://www.vde.com/zertifikat
*VDE certificates are valid only when published on:* *http://www.vde.com/certificate*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand France, 159 RUE JEAN JOANNON, ZI DES TROIS MOULINS, 06606 ANTIBES, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*
4285400-1720-0011 / 337476 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*
2026-02-11

Datum / *Date*
2012-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40036431.
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40036431.*

## Fehlerstromschutzschalter ohne eingebauten Überstromschutz,netzspannungsunabhängig (RCCB)

## *RCCB, residual current operated circuit-breaker without integral overcurrent protection, functionally independent of line voltage*

## Series TX3

Typ(en) / *Type(s)*

**403000; 403038**
**403001; 403039**
**403002; 403040**
**403004; 403008; 403042**
**403005; 403009; 403043**
**403006; 403010; 403044**

| | |
|---|---|
| Bemessungsspannung<br>*Rated voltage* | AC 230 V<br>AC 400 V |
| Bemessungsstrom<br>*Rated current* | 25 A; 40 A; 63 A |
| Anzahl der Pole<br>*Number of poles* | zweipolig / two-pole<br>(Fertigung-Nr. / factory-no. 30007234) |
| | vierpolig / four-pole<br>(Fertigung-Nr. / factory-no. 30007228) |
| Bemessungsfehlerstrom<br>*Rated residual operating current* | 0,03 A; 0,3 A |
| Bemessungsschaltvermögen<br>*Rated switching capacity* | 500 A (25 A - 40 A)<br>630 A (63 A) |
| Bedingter Bemessungskurzschlussstrom<br>*Rated conditional short-circuit current* | 10000A |
| Vorsicherung / Kurzschlussschutzeinricht<br>*Fuse / Short-circuit protection device* | 25 A gG; 40 A gG; 63 A gG |
| Verhalten bei Gleichstromanteilen<br>*Behaviour in presence of d.c. components* | Typ/Type "AC" |
| Abstand des Gitterstromkreises<br>*Grid distance* | 35 mm |


Fortsetzung siehe Blatt 3 /
*continued on page 3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
# Gutachten mit Fertigungsüberwachung



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand France, 159 RUE JEAN JOANNON, ZI DES TROIS MOULINS, 06606 ANTIBES, FRANCE

| Aktenzeichen / *File ref.* | letzte Änderung / *updated* | Datum / *Date* |
|---|---|---|
| 4285400-1720-0011 / 337476 / TL3 / KOH | 2026-02-11 | 2012-12-14 |

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40036431.
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40036431.*

| | |
|---|---|
| Anbringungsart<br>*Attachment type* | Tragschienenmontage<br>*mounting rail* |
| Umgebungstemperatur<br>*Ambient temperature* | -25°C/+ 40 °C |
| Weitere Angaben<br>*Further information* | siehe Anlage Nr. 100 (Typenliste) vom 2026-02-11<br>*see Appendix no. 100 (typelist) dated 2026-02-11* |

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
# Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / *Certificate No.* 40036431

Beiblatt / *Supplement*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand France, 159 RUE JEAN JOANNON, ZI DES TROIS MOULINS, 06606 ANTIBES, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*
4285400-1720-0011 / 337476 / TL3 / KOH

letzte Änderung / *updated*
2026-02-11

Datum / *Date*
2012-12-14

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40036431.
*This supplement is part of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40036431.*

## Fehlerstromschutzschalter ohne eingebauten Überstromschutz,netzspannungsunabhängig (RCCB)

## *RCCB, residual current operated circuit-breaker without integral overcurrent protection, functionally independent of line voltage*

## Series TX3

**Fertigungsstätte(n)**
***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*
**30007234**

Legrand France
159 RUE JEAN JOANNON
ZI DES TROIS MOULINS
06606 ANTIBES
FRANCE

Referenz/*Reference*
**30007228**

Legrand France
290 avenue de Colmar
67100 STRASBOURG
FRANCE

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
# Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / *Certificate No.* 40036431

Infoblatt / *Info sheet*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Legrand France, 159 RUE JEAN JOANNON, ZI DES TROIS MOULINS, 06606 ANTIBES, FRANCE

| Aktenzeichen / *File ref.* | letzte Änderung / *updated* | Datum / *Date* |
|---|---|---|
| 4285400-1720-0011 / 337476 / TL3 / KOH | 2026-02-11 | 2012-12-14 |

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40036431.
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40036431.*

**Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.
Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.
Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.
Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.
Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

***Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:***
*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*
*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*
*The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.*
*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*
*The approval is solely signed on the first page.*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
# Gutachten mit Fertigungsüberwachung

| Rubrik / *Rubric* | Ausweis-Nr. / *Certificate No.* | Anlage / *Appendix* |
|---|---|---|
| 341 | 40036431 | 100 |
| **Aktenzeichen / *File ref.*** | **letzte Änderung / *updated*** | **Datum / *Date*** |
| 4285400-1720-0011/337476/TL3/KOH | 2026-02-11 | 2019-05-10 |

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40036431.
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No.40036431.*

**Fehlerstromschutzschalter ohne eingebauten Überstrom-schutz,netzspannungsunabhängig (RCCB)**
***RCCB, residual current operated circuit-breaker without integral overcurrent protection, functionally independent of line voltage***

## Typenübersicht / type-list

### RCCB lat. 2 p.

| types | In (A) | 2P<br>2 modules<br>30 mA | |
|---|---|---|---|
| AC | 25 | 403000 | 403038 |
| | 40 | 403001 | 403039 |
| | 63 | 403002 | 403040 |

Fertigungsstätte: Antibes

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40036431.
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No.40036431.*

## Typenübersicht / type-list (continued)

### RCCB latin 4 pol.

| | | 4P N left side | 4P N right side | |
|---|---|---|---|---|
| | | 4 modules | | |
| types | In (A) | 30 mA | 30 mA | 300 mA |
| AC | 16 | | | |
| | 25 | 403004 | 403008 | 403042 |
| | 40 | 403005 | 403009 | 403043 |
| | 63 | 403006 | 403010 | 403044 |

Fertigungsstätte: Strasbourg